Suplemento para el manual del operario

Deutz TD 2.2 Cold Start

Ver lista de modelos aprobados en la cubierta interior.

CE
UK
CA

Traducción de las instrucciones originales
First Edition
Second Printing
Part No. 1310433SPGT

Introducción

Manufacturer:

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Puede ponerse en contacto con nosotros a través de:

Internet: www.genielift.com

Correo electrónico: awp.techpub@terex.com

Modelos aprobados para CE/UK

S®-65 XC™, S®-65 Trax™	SX™-105 XC™
Z®-45 XC™	SX™-125 XC™
Z®-51	SX™-135 XC™
Z®-62	ZX®-135
S®-40 XC™, S®-40 Trax™	SX™-150
S®-45 XC™, S®-45 Trax™	SX™-180
S®-85 XC™	GS™-3384
Z®-80	GS™-3390, GS™-4390, GS™-5390

⚠ADVERTENCIA No monte el sistema Deutz TD 2.2 Cold Start en ningún producto de Genie no homologado para ello.

Copyright © 2021 de Terex Corporation

Primera edición: Segunda impresión, enero de 2022

Genie, “S”, “SX”, “Z”, “ZX” y “GS”' son marcas comerciales registradas de Terex South Dakota, Inc. en EE. UU. y en otros países.

“XC” y “TRAX” son marca comerciales de Terex South Dakota, Inc.

Estas máquinas cumplen la norma

CE Cumple la directiva de la CE 2006/42/CE
Consulte la Declaración de Conformidad de la CE

UKCA Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (Normativa de 2008 sobre seguridad en suministros de maquinaria)

Introducción



Peligro

Cualquier incumplimiento de las instrucciones de manejo o de las normas de seguridad que aparecen en este manual y en el manual del operario correspondiente a esta máquina puede provocar lesiones graves o incluso mortales.

Siga estas instrucciones:

Uso normal:

- Los calentadores de motor DEFA están dimensionados para un uso normal de 3 horas al día. No sobrepase este tiempo.
- En condiciones de uso normal, el calentador no debería utilizarse durante más de 5 meses al año.

Uso profesional:

- Para obtener el servicio de inspección anual, es necesario registrar el producto. En vehículos de emergencia y grupos electrógenos, puede ser necesario instalar un calentador nuevo para obtener la ampliación de vida útil necesaria.
- En equipos de uso profesional, el calentador puede estar conectado durante todo el día.
- DEFA AS no asumirá el coste de este servicio anual.

Introducción

Modelos S-65 XC, Z-62:

Contenido del kit 1310424

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258789	Cable de extensión, 3 metros	1
1261879	Cable de extensión, 1 metro	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	1
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos Z-45 XC, Z-51:

Contenido del kit 1310430

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1261879	Cable de extensión, 1 metro	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	1
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos Z-80:

Contenido del kit 1311181

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos ZX-135:

Contenido del kit 1311182

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	2
1258787	Cable de extensión, 5 metros	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos SX-135 XC:

Contenido del kit 1311183

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258789	Cable de extensión, 3 metros	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	1
1261879	Cable de extensión, 1 metro	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos SX-150, SX-180:

Contenido del kit 1311184

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258789	Cable de extensión, 3 metros	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	1
1261879	Cable de extensión, 1 metro	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos S-40 XC/S-45 XC:

Contenido del kit 1311185

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	1
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1
1313064	Molde, soporte batería(s)	1

Introducción

Modelos S-80/S-85 XC:

Contenido del kit 1311186

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258789	Cable de extensión, 3 metros	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	2
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos SX-105 XC, SX-125 XC:

Contenido del kit 1311187

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258823	Cable de extensión, 2 metros	2
1261879	Cable de extensión, 1 metro	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	2
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Modelos GS-3384, GS-3390, GS-4390, GS-5390:

Contenido del kit 1312971

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1258783	Cable, conexión, cable de alimentación	1
1258787	Cable de extensión, 5 metros	1
1294422	Cargador, batería (cargador múltiple)	1
1309694	Elemento calentador, cárter de aceite, Deutz TD 2.2, 230 V	1

Inspecciones

Inspección previa al manejo de la máquina

- ☐ Verifique que el manual del operario y cualquier anexo o complemento necesario están completos y legibles y se encuentran en el cajetín situado en la plataforma.
- ☐ Compruebe si todas las pegatinas están en su sitio y son legibles.

Revise la instalación del sistema de arranque en frío en busca de posibles daños, modificaciones no autorizadas y piezas faltantes o incorrectamente instaladas.

- ☐ Tuercas, pernos y otros elementos de fijación
- ☐ Cables, tapones y enchufes

Si la opción de arranque en frío Deutz TD 2.2 Cold Start está instalada en un vehículo de emergencia o en un grupo electrógeno, en el que el calentador está conectado permanentemente o el vehículo no se utiliza, se debe realizar el siguiente mantenimiento anual:

- ☐ Comprobar si el calentador de motor funciona correctamente. Sustituir el calentador si está defectuoso o no funciona correctamente.

Distribuido por:

www.genielift.com